



CONTRAT DE LOCATION / CONTRACT OF HIRE / MIETVERTRAG / HUURCONTRACT

Aircamp Beausejour Services - Domaine de Beausejour - 34410 Sérignan-plage - France - +33 0(4) 67 39 50 93
Fax : +33 0(4) 67 32 01 96 - info@camping-beausejour.com - www.camping-beausejour.com

À renvoyer sous 8 jours. Remplir tous les cadres sous peine de refus de la réservation. / Has to be sent back within 8 days or the booking will be refused. / Innerhalb 8 Tagen zurückzuschicken.
Bitte alle Felder ausfüllen, sonst wird die Reservierung verweigert. / Binnen 8 dagen terugsturen. Gelieve alle velden in te vullen, anders wordt de reservering geweigert.

NOM / Name / Nachname / Naam :

PRENOM / First name / Vorname / Voornaam :

DATE DE NAISSANCE / Date of birth / Geburtsdatum / Geboortedatum :

ADRESSE / Address / Adresse / Adres :

CODE POSTAL / Postal code / Plz / Postcode :

VILLE / City / Stadt / Stad :

PAYS / Country / Land :

TELEPHONE / Phone / Telefon / Telefoon :

E-MAIL :

N° Immatriculation OBLIGATOIRE (permettra l'accès au camping) / Registration number MANDATORY (will grant access to the campsite) / KFZ-Kennzeichen / Kentekennummer :

1 SEUL VÉHICULE PAR EMPLACEMENT

VÉHICULE ÉLECTRIQUE / Electric vehicles / Elektrische Fahrzeuge / Elektrische voertuigen
5€ / Jour / Day / Tag / Dag

COTTAGES +

COTTAGE 2 CHAMBRES



4 personnes max.

COTTAGE 3 CHAMBRES



6 personnes max.

COTTAGE 2 CHAMBRES



4 adultes + 2 enfants

1 ANIMAL 6€ / Nuit
Tenu en laisse et vacciné

COTTAGE 2 CH. TERRASSE DUNES



4 personnes max.

COTTAGE 3 CHAMBRES



6 personnes max.

COTTAGE 3 CH. MEZZANINE



6 adultes + 2 enfants

MÉNAGE fin de séjour 80€

PAIEMENT DU SOLDE 30 JOURS AVANT L'ARRIVÉE. / PAYMENT BALANCE 30 DAYS BEFORE ARRIVAL. ZAHLUNG RESTBETRAGES 30 TAGE VOR ANKUNFT. / BETALING SALDO 30 DAGEN VOOR AANKOMSTDATUM.

6 personnes maximum (bébé compris) par location.

NOM	PRÉNOM	DATE DE NAISSANCE

Le camping se réserve le droit de refuser la réservation si les noms ne correspondent pas à l'arrivée. The direction has the right to cancel the reservation if the names do not correspond at arrival. Die Direktion reserviert sich das Recht auf Ablehnung der Reservierung falls die Namen bei Ankunft nicht übereinstimmen. De directie heeft het recht om de reservering te annuleren wanneer de opgegeven namen bij aankomst niet overeenkomen.

EMPLACEMENTS / CAMPING PITCHES

± 100 m² + + + / + 10 Amp.

2° VÉHICULE, BATEAU, JET, GARÉ(S) SUR PARKING

Personne supplémentaire

Enfant de 2 à 7 ans

Enfant - 2 ans

Animal tenu en laisse et vacciné



PAIEMENT DU SOLDE LE JOUR DE VOTRE ARRIVÉE.

PAYMENT BALANCE UPON ARRIVAL.

ZAHLUNG DES RESTBETRAGES BEI ANKUNFT.

BETALING SALDO BIJ AANKOMST.

PERIODE / PERIOD

Date d'arrivée / Arrival / Ankunft / Aankomst : / / /

Locations : 16 h - 20 h - Emplacements : 12 h - 20 h

Date de départ / Departure / Abreise / Vertrek : / / /

Locations : maxi. 10 h - Emplacements : maxi. 12 h

PAIEMENT / PAYMENT / ZAHLUNG / BETALING

ACOMPTE 30 % / Deposit / Anzahlung / Aanbetaling :

..... €

FRAIS DE RESERVATION / Booking fee / Reservierungskosten / Reserveringskosten :

+ 20 €

TOTAL : =

€

MODE DE PAIEMENT / Method of payment / Zahlungsweise / Betalingswijze :

Chèque vacances ANCV

Carte Bancaire / Credit card / Kreditkarte⁽²⁾



Chèque français Virement / Banktransfer / Überweisung / Bankoverschrijving⁽¹⁾

⁽¹⁾N° RIB / IBAN : FR76 1005 7190 2700 0168 5370 162 - BIC SWIFT : CMCIFRPP - Banque : SBCIC Béziers Riquet - Ordre : ABS camping BEAUSEJOUR

⁽²⁾N° :

Expire le / Expiry date / Gültigkeitsdatum / Verloopdatum :

3 derniers numéros au dos / 3 last numbers on back / 3 letzte Nummer auf Rückseite / 3 laatste nummers op achterzijde :

J'ai pris connaissance de vos conditions au dos et déclare les accepter. En acceptant les conditions générales de réservation de l'établissement, j'accepte tacitement de recevoir les diverses offres du camping, notamment par courrier électronique. / I declare that I have read the general conditions and that I agree with them. / Ich erkläre, von den Reserveringbedingungen Kenntnis genommen zu haben und akzeptiere sie. / Hierbij verklaar ik op de hoogte van de reserveringsvoorwaarden en accepteer deze.

Date / Datum :

Signature / Unterschrift / Handtekening :

LA DIRECTION SE RÉSERVE LE DROIT DE CHANGER LES EMPLACEMENTS À TOUT MOMENT SANS PRÉAVIS.

Cadre réservé au Camping / Please don't fill in / Bitte nicht ausfüllen / A.U.B. niet invullen

N°

Accepte la réservation : OUI NON

Chiens admis : OUI NON

Signature du responsable des réservations :

à Sérignan le :

